Domstolens dom (Syvende Afdeling) af 11. november 2010 — Transportes Evaristo Molina mod Kommissionen

(Sag C-36/09 P)

»Appel — aftaler — det spanske marked for tankstationer — langtidskontrakter om eneleverance af brændstof — Kommissionens beslutning — tilbagekøbsret tildelt visse tankstationer — Repsols forsyningsbetingelser — liste over berørte tankstationer — annullationssøgsmål — søgsmålsfrister — begyndelsestidspunkt«

1. *Annullationssøgsmål — frister — begyndelsestidspunkt — tidspunkt for offentliggørelse af den pågældende retsakt — vedkommende berørt senere — ingen betydning (art. 230, stk. 5, EF; Rettens procesreglement, art. 102, stk. 1) (jf. præmis 37-40)*

2. *Retspleje — søgsmålsfrister — præklusion — uforudseelige omstændigheder eller force majeure — begreber, der ikke kan berøre fristens begyndelsestidspunkt (statutten for Domstolen, art. 45, stk. 2) (jf. præmis 40 og 43)*

Angående

Appel af kendelse afsagt af Retten i Første Instans (Fjerde Afdeling) den 14. november 2008 i sag T-45/08, Transportes Evaristo Molina mod Kommissionen, hvorved Retten ikke gav medhold i en påstand om annullation af Kommissionens beslutning 2006/446/EF af 12. april 2006 om en procedure i henhold til artikel 81 EF (sag COMP/B – 1/38348 – Repsol CCP) (sammendrag offentliggjort i EUT L 176, s. 104), der gjorde de af REPSOL CPP afgivne tilsagn bindende, vedtaget i overensstemmelse med artikel 9 i Rådets forordning (EF) nr. 1/2003 af 16. december 2002 om gennemførelse af konkurrencereglerne i artikel 81 [EF] og 82 [EF] (EFT 2003 L 1, s. 1).

Konklusion

1) Appellen forkastes.

2) Transportes Evaristo Molina SA betaler sagens omkostninger.

Domstolens dom (Fjerde Afdeling) af 11. november 2010 — Kommissionen mod Italien

(Sag C-164/09)

»Traktatbrud — beskyttelse af vilde fugle — direktiv 79/409/EØF — undtagelser fra beskyttelsesordningen for vilde fugle — jagt«

1. *Traktatbrudssøgsmål — Domstolens prøvelse af søgsmålsgrundlaget — relevante forhold — forholdene ved udløbet af den i den begrundede udtalelse fastsatte frist (art. 226 EF) (jf. præmis 19)*

2. *Miljø — beskyttelse af vilde fugle — direktiv 79/409 — medlemsstaternes gennemførelse — undtagelser fra forbuddet mod at dræbe eller indfange beskyttede arter — betingelser — fravær af en anden tilfredsstillende løsning — manglende gennemførelse — ikke tilladt (Rådets direktiv 79/409, art. 7 og 9) (jf. præmis 22-27)*

3. *Miljø — beskyttelse af vilde fugle — direktiv 79/409 — medlemsstaternes gennemførelse — undtagelser fra forbuddet mod at dræbe eller indfange beskyttede arter — betingelser — fastsættelse for en periode på fem år af antallet af eksemplarer, der kan udtages (Rådets direktiv 79/409, art. 7 og 9) (jf. præmis 29 og 30)*